



## EL VOCERO LATINO~THE LATINO VOICE

### ESL Classes Kick Off 2008

It's time to learn English! That is what most students are saying while they are taking the ESL Class that started January 29th and will continue until December 16th. A full year of learning US History, speaking, reading, and writing. Upon completion of the class, students will have a better opportunity in gaining employment, citizenship, communication skills, and improved societal relationships. This class is divided in two sessions: The first session focus on citizenship preparation and the second session is for English class. On-going registration call us at (609) 518-7171.



### Clases de Ingles dan Comienzo en 2008

*Es tiempo de aprender Ingles! Esto dicen los estudiantes que asisten a la clase de ESL( Ingles) que comenzó Enero 29 y continuara hasta diciembre 16, 2008. Un año completo donde aprenderá a hablar, leer y escribir y donde también aprenderá historia básica de EUA. Al completar las clases los estudiantes tendrán mejor oportunidad de conseguir empleo, recibir su ciudadanía, mejor comunicación y relaciones sociales. Estas clases están divididas en dos secciones: La primera se enfoca en la preparación de la ciudadanía y la segunda sección en las clases de Ingles. Registracion abierta llámenos al (609) 518-7171*

Classes every Tuesday 9:30am to 12:30pm

*Clases cada Martes 9:30am a 12:30pm*

**Help Servicios Latinos win Points!** If you have any type of accounts with Commerce Bank please call them at 1-888-751-9000, and tell them you are a member /friend who supports Servicios Latinos, and would like Commerce to support us through the Affinity Banking Program. At the end of the year Commerce Bank will give us a donation that helps us continue to serve the community.

**Ayude Servicios Latinos ganar puntos!** Si UD o sus familiares tiene cuentas bancarias con Commerce Bank, por Favor llámeles al 1-888-751-9000 y anótese como miembro que apoya Servicios Latinos con el programa de Affinity Banking. Si UD hace esto, ellos nos pueden dar una pequeña donación y nos ayuda a continuar sirviendo a nuestra comunidad.



## EL VOCERO LATINO~THE LATINO VOICE

What to do if the Police, Immigration or Other

Authorities Stop You

Que Hacer si la policía, inmigración u  
otras autoridades lo detienen:



### Do You Know Your Rights?

- You have rights as a pedestrian
- You have rights in your car
- You have rights in your home
- You have rights when you are at work
- You have the right to solicit for work
- You have rights if you are detained by Immigration authorities

Example of: "My Rights Card"

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. If you arrest me, I will continue to exercise my right to remain silent and to refuse to answer your questions. I want to speak to a lawyer before answering your questions.

This info was obtained from the ACLU Know Yours Right Card [www.aclu-nj.org](http://www.aclu-nj.org)

Or call LSNJ Law 1-888-576-5529

To Pick up your Rights Card call our office

### Usted Sabe Sus Derechos?

- Usted tiene derechos como peatón
- Usted tiene derechos en su coche
- Usted tiene derechos en su hogar
- Usted tiene derechos en el trabajo
- Usted tiene el derecho de solicitar empleo
- Usted tiene derechos si autoridades de Inmigración lo detiene

Ejemplo de "Mi Tarjeta de Derechos"

Le entrego esta tarjeta porque no deseo o hablarle tener contacto adicional con usted. Elijo ejercer mi derecho de guardar silencio y de no contestar sus preguntas. Si usted me arresta, continuare ejerciendo mi derecho de guardar silencio y de no contestar sus preguntas. Deseo hablar con un abogado antes de contestar sus preguntas.

Esta información fue obtenida del ACLU Conozca Sus Derechos [Www.aclu-nj.org](http://www.aclu-nj.org)

O llame LSNJ Law 1-888-576-5529

Visite nuestra agencia para obtener su tarjeta de derechos

### Breaking News!

Delayed Naturalization!

USCIS has announced there will be a delay on naturalization applications filed after June 1st, 2007 and it will take approximately 16-18 months to process. This is due to the high volume of applications received, especially naturalization. This year the number of applications is double from the previous year. Naturalization interviews are now taking place on Saturday and Sundays, and as well after hours on Weekdays. For more info call us at 609-518-7171.



**Naturalización Retrasada!**

USCIS anuncio que habrá un retraso con las aplicaciones de naturalización, completadas después de el 1ro de Junio 2007. Se llevaran aproximadamente de 16 a 18 meses para procesar. Esto es debido al alto volumen de aplicaciones recibidas, especialmente de ciudadanía. Este año el numero de aplicaciones es doble. Comparado con años previos. Entrevistas para la ciudadanía se están llevando a cabo los sábados y Domingos y hasta muy tarde en días de semana. Para mas información llámenos al 609-518-7171.



### New Law - Nueva Ley

Starting March 1, 2008 talking on a hand-held phone or texting while driving is a primary offense. (N.J.S.A. 39-4-97.3) This means YOU will be stopped and issued a motor vehicle summons, which carries a fine of \$100.00.

Comenzando en Marzo 1 del 2008 El uso de celulares manual y envío de mensaje de textos mientras manejas se convertirá en una ofensa primaria (N.J.S.A. 39-4-97.3) Esto significa que si a Usted lo paran se le entregara un ticket con una multa de \$100.00.

